



## SEBASTIA SERRA A SOLLER

Dilluns d'aquesta setmana, el vespre, en el Casal de Cultura, alguns sollerics tengueren l'oportunitat d'escoltar a Sebastià Serra, parlamentari autonòmic pel Partit Socialista de Mallorca. El motiu de la seva baixada a Sóller fou doble: oferir un balanç i anàlisi de gestió del seu grup i demés partits polítics del Parlament Autònom, i recollir suggerències dels assistents.

Apuntà que les visites que fa el PSM pels pobles de l'illa pretenen recollir "sa veu de ses classes populars mallorquines, a pesar des nivell de participació molt baix que té Mallorca i de que som un grup relativament petit, però en creixement".

Fé un repàs a l'actuació, a nivell local i illenc, de tots els partits. Criticà a l'oligarquia d'Aliança Popular d'haver tengut un any de govern autonòmic desastrós, amb una Unió Mallorquina pseudoprogressista que l'ha donat suport. Afegí d'UM que ha volgut i vol jugar la carta del partits autonomistes (Pujol-Garai-guetxea) de Catalunya i el País Basc, però sent només folklorista. Del PSOE en el Govern Central digué que tristement fa una política poc popular, sent un partit obrer, i que és tan estatalista com el Partit Socialista de

França, perillant així ofegar els nacionalismes.

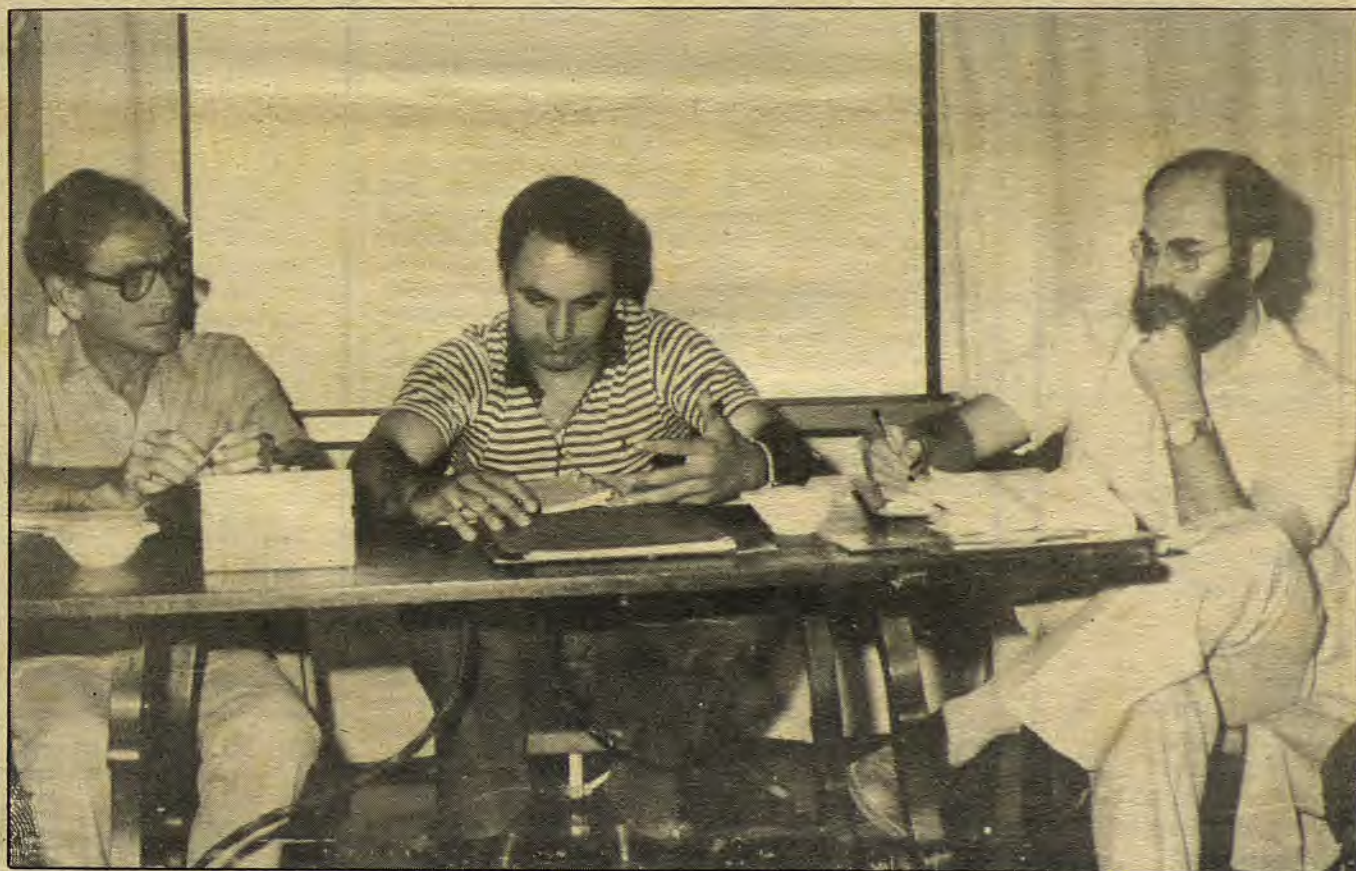
Trobà mancat al poble mallorquí de consciència i organització i animà a la participació "perquè hem de guanyar sa batalla de sa mobilització davant uns partits estalistes i centralistes que no volen sa participació". I atacà fortament la política urbanística d'UM en els pobles, cosa que segueix, fins i tot a nivell judicial, el PSM. De la nostra comarca criticà la labor en aquest sentit dels batles d'Unió Mallorquina de Deià i Escorca, fent referència a altres del Pla

Acabà amb un balanç d'un primer any de Parlament de les Illes, remarcant dos fets positius: que el mallorquí està així més informat i que s'ha donat compte que hi ha un Parlament viu.

Ja dins el colloqui, i després d'uns temes apuntats pels sollerics assistents, Sebastià Serra digué que la seva venguda era també de promoció del partit, informant que prest hi haurà PSM a Sóller. A una pregunta de la sala, Xim Buades negà la seva actual representació dels socialistes mallorquins dins el Consistori.

J.A.

## MESA REDONDA SOBRE "ES FORN DES GUIX", ORGANIZADA POR EL P.S.O.E.



## MARIA CAMPINS EXPONE EN LAS FIESTAS DE SAN PEDRO EN EL PUERTO.

Trás el éxito alcanzado en la exposición de escudos heráldicos que llevara a cabo este invierno en la sala de C'an Cremat, x Maria Campins ha sido invitada para exponer en las fiestas patronales de San Pedro, en el Puerto. Como podemos recordar los escudos están realizados en bordados sobre tela y cada linaje está reproducido en el bordado con todos sus colores auténticos. En esta

exposición, María Campins ha intentado por todos los medios y tras un gran estudio, encontrar los apellidos más antiguos de Mallorca y su entorno.

También ha realizado apellidos castellanos, catalanes, y vascos, los escudos estan finamente enmarcados.

Damos la enhorabuena a la artista y le deseamos que tenga mucha suerte.

MARIA VAZQUEZ

## DOS CALLES HAN SUFRIDO ESCANDALOS EN UNA SOLA NOCHE

En la madrugada del día 19 en la calle de "Ses Valentes Dones", todo el vecindario se asusto debido al fuerte escándalo que sobre las 3'30 de la madrugada se escuchaba en

aquel entorno, por lo que la policía tuvo que ser requerida y puso tranquilidad a la zona. Tratabase de dos individuos que al parecer se pegaban o intentaban pegarse.

El pasado viernes día 15 y en el Casal de Cultura, con lleno absoluto, se celebró la mesa redonda que organizó la Agrupación Socialista de Sóller, en colaboración con el G.O.B., delegación de Sóller.

Intervinieron en la mesa el Sr. Sánchez Cuenca, senador del PSOE, el Sr. Josep Verd, geólogo, Jaume Llompart, y Miquel Puigros, por el Colectiu d'es Forn d'es Guix.

Se trataron y discutieron 5 temas. Lo que la creación de una cantera no soluciona puestos de trabajo por lo que hemos de ser conscientes de ello.

2o tema, giró en torno de

## EXITO DE LA MESA REDONDA SOBRE EL FORN D'ES GUIX, ORGANIZADA POR EL PSOE

que abrir una cantera sería atentar contra el medio ambiente y dejar la zona irrecuperable.

En el tercer tema se habló de que el plan general de Ordenación Urbana de Sóller, no permitirá ninguna clase de permisos para la explotación de la misma.

El cuarto punto giró sobre los prejuicios que llevaría a la poca industria del turismo, una de las pocas cosas con que se cuenta en esta ciudad.

Y el tema quinto giraría sobre la expropiación de terrenos de los vecinos a unos precios sumamente bajos.

Durante el coloquio se fueron pasando unas proyecciones audiovisuales del entorno, donde se lucha para que no se implante la cantera.

Todos los puntos fueron fuertemente discutidos por los componentes de la mesa y los asistentes, ya que es un tema que al pueblo solleric

le trae muy inquieto. De crearse esta cantera se ocasionarían grandes problemas, por los que no están dispuestos a pasar, como ya se citó en otras informaciones, ni Sóller, ni su Ayuntamiento, con toda su Corporación. Como ya se acordara en Plenos pasados, el Ayuntamiento no concederá ningún permiso para esta explotación.

Por otra parte los componentes del Colectiu d'es Forn d'es Guix, se mantienen en su oposición y preparan manifestaciones y diversas fiestas con el fin de recaudar fondos.

MARIA VAZQUEZ




**SOLLER**

 Semanario de  
Información  
local

 (3a Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

 Redac. y  
Admón:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110

 EN SOLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

 Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
PEDRO SERRA  
BAUZA

PRECIO 30 PESETAS

Director:

 D. Miguel Marqués  
Coll.

 Director en  
funciones:

 Miguel Serra  
Magraner

 Jefe redacción:  
Manuel Picó

 Colaboradores:  
Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Miguel Castanyer

 Muntaner  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrà Martorell  
Felicidad García  
Miguel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenç Terrasa  
Vicenç Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá


## COL.LOQUÍS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Diuen que aquest estiu no hi haurà restriccions d'aigua i que les miraculoses pluges de darrera hora han evitat un desastre. Per altra banda la pluja ha estat molt bona per a netejar teulades, carrers i camps, afavorint la higiene pública i l'agricultura.

— Després d'una bona nova, una de dolenta. Ja parlarem fa algunes setmanes de que el Port de Sóller figurava a un informe oficial com un dels sis llocs de la costa més espenyats per l'home, és a dir, pel

ciment i la sistemàtica destrucció urbanitzadora. Ara, tenim una altra taca negra sobre el nostre expedient...

— ¿Quina?

— Els serveis veterinaris de la Conselleria de Sanitat i Seguritat Social i segons el conseller Oliver, han hagut de dir quins són els punts negres de contaminació de l'illa. Mirau que l'illa és prou gran i que hi ha mils de platges, cales, caletes i calons. Idó has de creure i pensar i creure que dels quatre punts

## Cuarenta años atrás

24 DE JUNIO DE 1944

\* Un extenso reportaje publicado en este semanario da cuenta de que ha venido a prestar servicio la nueva torre construida en la entrada del puerto para trasladar a ella el antiguo faro de la Cruz. Por la información facilitada por el torrero D. Juan Montserrat Fullana conocemos que la nueva torre descansa sobre un lecho de hormigón cilíndrico circular de un metro de espesor y está formada de tres partes: zócalo, cuerpo y formación. Sobre la torre se asienta la cámara de iluminación. La torre vieja queda abandonada a su propia suerte. El tiempo y los temporales cuidarán de su derribo.

\* El domingo dió su anunciado recital de piano en la Sala Born, de Palma, nuestra paisana Margarita Conte, cuya actuación fue una verdadera revelación musical para los "dilettantis" palmesanos. A pesar de ser conocida la concertista y apreciada en muchos conceptos, ya que su voz es familiar a través del micrófono de "Radio Mallorca", su labor de concertista era solamente conocida por círculos íntimos y a pesar de que los augurios eran excelentes, faltaba verla en el verdadero campo de batalla para poderla apreciar justamente. Y esto es lo que ocurrió el domingo. El público, no lo numeroso que la dilecta concertista merecía, comprendió el mérito de la señorita Conte, aplaudiéndola frenéticamente después de cada obra.

\* Bajo la dirección del arquitecto D. Gabriel Alomar Esteve se ha iniciado la reforma de la antigua fonda "El Guía", conocida de tiempo atrás por la Fonda de Ca's Pentinador, para modernizarla, ampliarla y dotarla de cuantos medios de confort exigen hoy en día los establecimientos de esta clase. Su propietario D. Juan Celiá desea darle mayor impulso aumentando el número de habitaciones y dotarla de aquellos elementos necesarios para alojar y atender cumplidamente al turista.

\* Con la llegada de la época veraniega ha empezado la animación de la playa de nuestro puerto. El domingo último fue el primero en que se notó una mayor afluencia que de ordinario y es que los calores invitan a la gente a trasladarse a la zona marítima en busca de la fresca brisa marina. Una fuerte marejadilla dificultaba con la fuerza de las olas el paso desde La Torre a La Playa, que por no existir la pasarela que el último temporal arrastró, ha de efectuarse por la barra que se forma en esta época en la desembocadura del torrente. Es gracioso contemplar el paso de los paseantes aguardando la resaca y sufriendo las salpicaduras de la nueva ola que se les echaba encima antes de haber llegado a la otra orilla.

## LA LINIA BALEARS-SETE



El vaixell "Ciutat de Compostela" a la línia estiuenca entre Balears i Sète.

contaminats de l'illa, un, és el port de Sóller. Els altres tres llocs, "reis de Son Porc", són Cala Major, Ca'n Perantoni i Porto Cristo. Aquesta informació publicada a Última Hora, 16 Juliol passat, a càrrec de Fabio, no dubtam de que ha d'ésser tan oficial com certa. Així que nadiu, foraster o estranger que es vagi a banyar el "pompis" per devers el nostre port es juga la salut. I no volem ésser alarmistes o elements subversius anti-turístics. Són elements anti-turístics els que durant anys han comportat i comporten que el ciment i la brutor acabin amb el que fou un dels llocs més hermosos del Mediterrani...

— I parlant del tema de les negociacions amb el govern central, el conseller Soler confirmava que les carreteres de Balears seran transferides amb una dotació de mil milions.

— ¿I no hi haurà un

parell de cèntims per a millorar les carreteres de Deià i del Coll, les més perilloses de l'illa?

— I tant perilloses! Només un paracaigudista experimentat hi podria circular tranquil...

— I per tercer any consecutiu a càrrec de la Transmediterrània s'ha posat en marxa la línia Balears-Sète, tan evocadora per a nosaltres...

— I passant a Bunyola, es noticia que s'ha de millorar el Mercat Municipal de Bunyola amb obres per un total de dos milions, cinc-cents mil pessetes...

— I ja que parlem de Bunyola, convé dir que l'Escola de Ball d'aquella localitat actuarà a ciutat

d'Estrasburg, a Alsàcia, per a fer una serie de ballades durant el mes d'agost en aquella regió francesa...

— Enhorabona!

— I per altra banda, el 19 de maig, s'ha celebrat la Segona Mostra d'activitats i espectacles populars, a la Plaça Major, de Ciutat, amb la participació del grup Aires Sollerics, ball de bot i música popular, i Nova Terra, de Teatre, dirigida per Mari Vázquez... En total, d'arreu Mallorca, hi participen sis equips de xeremiers, cinc grups d'animació i cercaviles, quinze grups de música, nou grups de teatre, tres de teresetes i sis de tallers...

— Una bona mostra!

**CA'N TERRASSA**  
DES DE L'ANY 1918

**RELOJERIA SOLLERENSE**  
Calle Luna, 9 **SOLLER**

**OPTICA OPTICA**

**OPTICO COLEGIADO N° 1.887**  
**RECETAS DE SRES. OCULISTAS**

**Pongase o cambiese las gafas sin que le cueste un ojo de la cara**  
**MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD**



# REFLEXIONS SENSE PELS A SA LLENGUA

PER JAUME ALBERTI

## UNA ESCALA MOLT LLARGA

El tema del Forn des Guix ja fa quasi 10 anys que dura i encara continua. Durant aquest llarg temps, són ja un bon grapat de sollerics que l'han treballat, tenint darrera i majoritàriament un poble molt conscienciat en contra de l'explotació, així com la paraula de la majoria d'institucions socio-polítiques de Sóller i l'Ajuntament, que s'hi ha oposat repetides vegades.

Els qui han treballat directament en contra de n'Angel Fernández, com jo mateix, abans o des del naixement del Col·lectiu, sempre hem tengut clar que com més dificultats se li posàs a aquest home en el seu camí, més difícil seria per a ell arribar en el darrer escaló oficial: l'Ajuntament. Dit d'una altra manera. Tot Sóller sap que el darrer permís que haurà de menester n'Angel serà el d'inici d'obres donat per l'Ajuntament i que aquest no li donarà. Però que aquest home pot posar un Plet a les Cases de la Vila i el podria guanyar. Davant la por de perdre el darrer cartutxo, uns sollerics li han posat totes les traves oficials que s'han sabut i pogut, ja a nivell Provincial, com en el Ministeri a Madrid. I així fer passar els anys, amb l'ànim i l'esperança que aquest senyor es cansàs, i ho deixàs anar.

Però passa una cosa, que els sollerics que han ofert batalla directa també es cansen davant una tan llarga lluita. I jo mateix, avui, en aquesta darrera del Plet, m'he rendit covardament i ho he deixat anar, cansat, com s'han cansat i cremat altres anteriorment. Per sort, altres han agafat la bandera!

## CORONA D'ESPINES COL·LECTIVA

Però, per què ho he deixat anar?  
Jo estic segur que si a

Sóller es fes un referèndum el 90 per cent estaria en contra d'una mina a cel obert que ens espenyi el paisatge i la primera font de riquesa: el turisme. Ara bé, jo també estic segur que s'hauria d'agafar l'urna del referèndum i anar casa per casa a demanar el vot, perquè la comoditat dels sollerics a que siguin uns altres els qui resolguin els problemes es manifesta. Pensem que l'any 82 només 200 sollerics firmaren en contra i ara, el 84, només 4 d'aquests 200 han firmat el Plet contra n'Angel Fernández. Això és vergonyós! ... i jo som el primer que no he firmat i ho he deixat anar! Perquè hi ha una cosa que tenc ben clara: que les corones d'espines col·lectives es duen entre tots i que la comoditat dels sollerics no es mereix que el Col·lectiu i el Forn des Guix es convertesquin en una fàbrica de màrtirs.

Escriu aquestes línies perquè tenc molta por que a aquests 4 valents que han continuat oposant-se li falti la suficient calor popular per a seguir i que al final n'Angel Fernández i la seva palera es convertesquin en un flagelador de les culpes d'un poble adormit.

## PARAULES I ACCIONS

En aquesta darrera acció només tres entitats solleriques s'han sumades al Col·lectiu: l'Ajuntament, el P.S.O.E. i el G.O.B. Aquestes dues darreres organitzaren una taula rodona que s'ha d'agrair. Però tenc una reflexió a fer a la tasca positiva de cada una d'elles.

El PSOE solleric ha dit repetides vegades que el SI de Madrid a Angel Fernández ha estat una decisió administrativa. Ho sabem: La Resolució està firmada per un cap de Serveis d'una Subsecretaria. Però a ningú li fugirà del cap

que per damunt de les decisions administratives hi ha el poder polític i que avui els socialistes comanden els ministeris. Per tant, el poble, en aquest tema del Forn des Guix, no admetria dues postures: Un NO de l'Agrupació Socialista Local que queda bé davant el poble i un "jo no m'hi afic" del poder central. Els socialistes de Sóller tenen l'obligació de remoure tots els seus òrgans de poder a Madrid i que estan per damunt una subsecretaria que en definitiva comanden ells.

El GOB de Sóller es sentia ferit, en escrit al "Setmanari", perquè el Col·lectiu no el convidà particularment a aquesta darrera acció. En aquestes estam, germans de defensa ecològica? Pensau una cosa: El Col·lectiu sempre ha estat una xAssamblea Oberta i no un organisme que es dedica a cursar invitacions. No ha tengut mai òrgans de poder i les coses han funcionat molt

directament i senzillament: una nota de premsa per a tothom i prou. Cada component ha entrat o sortit del grup segons les seves ganes i possibilitats, i sense esperar que l'enviassin a demanar.

I no me vull oblidar de l'Ajuntament. Ja sabem que aquesta lluita actual no la pot dur legalment les Cases de la Vila, però no hem d'oblidar que en bastantes ocasions ha actuat tard i a remolc d'altres iniciatives. El fet que mai hagi cobrat la multa de la carretera il·legal que va fer n'Angel Fernández n'és un exemple. Amb quinà moral envestira quan li pertoqui fer la batalla?

## EPILEG

Sempre he dit que el Col·lectiu no tendria raó d'existir si les institucions que pertoca (polítiques i entitats pro naturals) assumissin aquesta lluita. Per altre costat, la tasca del Col·lectiu no és estirar la gent per a que s'animi; tot lo contrari, el poble és el que l'ha d'animar i hi ha de prendre part. Altra cosa no es mereix més resposta que un Angel Fernández que comenci a esbucar.

Un Ex.



## SA SENYAL D'EN TERRASSA

per Plourà

# LAS LENTEJAS DE MONA JIMENEZ

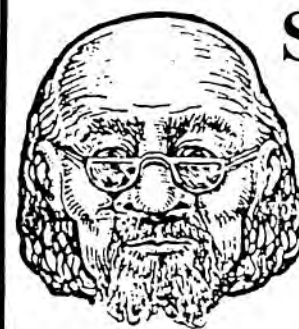
LAS LENTEJAS DE MONA JIMENEZ, haciendo que se reúnan a manteles personajes de las más opuestas ideologías, han contribuido a la consolidación de la democracia más que muchos congresos, asambleas y similares. He dicho personajes porque quien no frecuenta el cenatorio no puede aspirar más allá de una subdirección general. No poca información ha sacado de estas reuniones EMILIO ROMERO a quien la mayoría de periodistas todavía llaman "maestro".

Yo no, por supuesto, porque le rebatiría punto por punto sus anoranzas de tiempos idos y esto no es propio de un discípulo bien nacido. Ríanse ustedes/vosotros de las susodichas lentejas en comparación con la espléndida cena que con carácter íntimo organizó en su palacete de Can Carol la regidora-alcalde d'Es Port y "según batle" de Sóller BEL ALCOVER. Su caviar, su rôti saignant, su jambon fumé, sus vinos, su champán... Para que os lo empiezo si fué "la historia interminable", o sea que nos despedimos pasadas las tres de la madrugada. Sin un hostezo a mano ni un tu-y-yo (que más quisiera uno) sino una mesa ovalada con seis invitados, más la anfitriona, más una silla vacía de uno que no asistió y que no va a saber del tema más que lo que lea en esta crónica. Al parecer, el motivo de la cena era esbozar un asunto de interés general, que fué postergándose y al final se convino tratarlo en la próxima, que se celebrará D.m. a finales de mes. Hay que ver las cosas de que se enteró uno en las cenas político/informales, en las que no falta —ni faltó tampoco en esta ocasión— el despelleje poco piadoso de los ausentes. Ya se sabe que éste es uno de los pasatiempos más divertidos. Hay que admitir que BEL tiene un savoir faire que le garantiza su permanencia en el consistorio por todo el tiempo que le dé la gana. Llástima BELETA, amor, que jo tengui es vot compromès molt més a l'esquerra.

YA QUE DE CENAS HABLAMOS, un grupo de amigos del cardiólogo ARNAU CASELLES, a los que me uno gustoso, están promoviendo una cena-homenaje en su honor, para festejar públicamente en Sóller su ingreso en la Real Academia de Medicina.

Habrà que ir pensando en un local lo suficientemente grande para que quepamos todos los que deseamos testimoniar al Dr. CASELLES nuestro afecto. DOS ARTISTAS JAPONESES se han dado cita este mes en el Casal de Cultura. Del pinto MASAYA NISHIMOTO dejé constancia en mi rollo del día 9. Me satisface poder añadir que el éxito artístico se tradujo asimismo en numerosas ventas lo que demuestra que en Sóller hay auténticos conocedores del arte pictórico. Los precios eran altos pero no caros porque la obra de arte bien

hecha no tiene precio. Y esta semana tuvimos la sorpresa de ver a la profesora de IKERANA (Arte Floral) NORIKO OHNO en una demostración de su maravillosa especialidad. Sóller se ha distinguido desde muy antiguo por su amor a las flores. No es de extrañar que acudiese a la cita numerosa concurrencia. Preguntamos a LLUIS CASTALDO dos cosas. Primera, que cuando se iba a montar su mural en el Parque de Mar, de Ciutat, a lo que nos respondió que muy en breve, posiblemente antes de fin de junio. Y la segunda, que de donde había salido la profesora Mi sorpresa fué al enterarme que se alojaba en casa de LLUIS estudiando detalles para una exposición conjunta en Tokio. Espero tener ocasión de ampliaros esta noticia pero hoy os tengo que dejar porque Pere-Gil me está tirando de la manga diciéndome que le deje espacio para su glosa. Que pesado se pone el cantamañanas éste cuando se le mete algo en la cabeza. Ala idó, Pere, teves són ses espartanyes. I procura no fer faltes d'ortografia.



## SA GLOSA D'EN PERE GIL

ANTONI MARI, MESTRE DE BALL

Afaitat i pèl lluent,  
el senyor ANTONI MARI  
comença a s'ajuntament  
a les vuit des dematí  
es seu treball d'escrivent.

A ses Cases de la Vila  
i a ses ordres des Secretari  
ses seves feines vigila  
i, essent bon funcionari,  
com tots, a les tres...li fila.

Li fila cap a Ciutat  
cap a s'Escola de Dansa  
i hi està tan avesat  
que és homo que no se cansa  
d'ensenyar al qui no sap.

Ja ho diu en TOMEU ENSENYAT:  
"Vos assegureu que està ben entrenat".

# IGNACIO J. CERDA COLOM

— INSTALADOR AUTORIZADO —

INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS  
MONTAJES ELECTRICOS-ACOMETIDAS  
ESTUDIOS DE ILUMINACION  
AUTOMATISMOS

PRESUPUESTOS A SU DISPOSICION

CAMI DE C'AN PAUET, 8 - Tel: 631842 - SOLLER

FOTO NOGUERA  
FOTOS ESTUDIO  
REPORTAJES-BODA-  
COMUNIONES, Etc.



# BANDO SOBRE VACUNACION ANTIRRABICA DE PERROS

D. Antonio Arbona Colom, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad,

## HACE SABER:

Que en cumplimiento de lo establecido en la normativa núm. 5777/1430 del Departamento de Ganadería de la Conselleria de Agricultura y Pesca de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, dando instrucciones para el desarrollo de la campaña de vacunación antirrábica correspondiente al año 1984, esta alcaldía, haciendo uso de las atribuciones que se le confieren, viene en disponer lo siguiente:

1.- Todos los perros de este Término Municipal, de más de tres meses de edad deberán ser vacunados contra la rabia.

2.- La vacunación tendrá lugar en un local habilitado para ello en el Matadero Municipal, los lunes, miércoles y viernes de cada semana, que no sean festivos, de las 9 h. a las 11 h. a partir de esta fecha hasta el 31 de agosto próximo.

3.- El importe de la Vacunación será de 550.- pesetas, por animal tratado en el puesto designado por esta alcaldía. Este importe se incrementará con los honorarios fijados en las tarifas colegiales cuando se practique fuera del lugar y horas indicadas.

4.- Los perros que concurren al puesto de vacunación deberán ir provistos del collar, cadena y bozal y acompañados de personas que sean capaces de proceder a la sujeción del mismo.

5.- La Tarjeta Sanitaria Canina, obligatoria para toda la vida del perro, deberá ser presentada en el acto de vacunación y sirve

una vez diligenciada como certificación oficial.

6.- Una vez finalizado el plazo de vacunación, deberá comunicarse al Gobierno de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, relación de los perros censados y no vacunados, para la aplicación de las medidas oportunas.

7.- Se recuerda la prohibición de la entrada y permanencia de perros en restaurantes, bares, cafeterías y similares y en los locales destinados a la fabricación, venta, almacenamiento o manipulación de alimentos, así como su circulación o permanencia en piscinas públicas y playas durante la temporada de baños.

Esta alcaldía espera del vecindario colabore en el cumplimiento de las medidas ordenadas para el mejor desarrollo de esta campaña y en interés de la sanidad de la población.

Sóller, 19 de junio de 1.984

El Alcalde

Fdo: ANTONIO ARBONA COLOM

BAN SOBRE VACUNACION ANTIRABICA DE CANS

Antoni Arbona i Colom, Batle-President de l'Ajuntament d'aquesta ciutat,

## FA A SABER

Que complint amb el que estableix la Normativa núm. 5777/1430 del Departament de Ramaderia de la Conselleria d'Agricultura i Pesca de la Comunitat Autònoma de les illes B a lears, que dóna instruccions per al desenvolupament de la campanya de vacunació antiràbica corresponent a l'any 1984, aquesta Batlia, fent ús de les atribucions que se li confereixen, disposa que:

1r.- Tots els Cans d'aquest terme municipal que tenquin més de tres mesos d'edat hauran

d'ésser vacunats contra la ràbia.

2n.- La vacunació tindrà lloc en un local habilitat per això a l'escorxador municipal, els dilluns, dimecres i divendres de cada setmana que no siguin festius, de 9 a 11 h., a partir d'aquesta data fins al 31 d'agost pròxim.

3r.- L'import de la vacunació serà de 550.- pessetes per animal tractat al lloc designat per aquesta Batlia. L'import s'incrementarà amb els honoraris fixats a les tarifes col·legials quan es practiqui fora del lloc i hores indicades.

4t.- Els cans que concorrin al lloc de vacunació hauran d'anar proveïts de collar, cadena i morral, i acompanyats de persones que siguin capaces de procedir a la seva subjecció.

5t.- La Targeta Sanitària Canina, obligatòria per a tota la vida del ca, haurà d'ésser presentada en l'acte de la vacunació i servirà una vegada diligenciada com a certificació oficial.

6è.- Una vegada acabat el termini de vacunació, s'haurà de comunicar al Govern de la Comunitat Autònoma de les illes B a lears una relació dels cans censats i no vacunats perquè s'apliquin les mesures oportunes.

7è.- Es recorda la prohibició de l'entrada i permanència de cans a restaurants, bars, cafeteries i similars, i als locals destinats a la fabricació, venda, emmagatzematge o manipulació d'aliments, així com la seva circulació o permanència a piscines públiques i platges durant la temporada de banys.

Aquesta Batlia espera dels veïnats que col·laborin en el compliment de les mesures ordenades per al millor desenvolupament de la campanya i en profit de la sanitat de la població.

Sóller, 19 de juny de 1984.

El Batle,

# CENTRO MEDICO PUERTO DE SOLLER

C/ Es Traves s/n (Junto discoteca Saint-Germain)

**Tel: 63 16 09**

**Servicio Urgencias, Traumatología,**

**Pediatría, Medicina General,**

**Rayos X, Rayos Laser,**

**Electrocardiogramas, Aerosolterapia...**

**HORARIO: De 9 h. a 21 h.  
(Ininterrumpidamente)**

## LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez

Tras el optimismo de la anterior semana, tocante al buen tiempo, lamentablemente hemos de decir que esta no lo es tanto. Afortunadamente los precios continúan bastante estables y pocos se movieron. El ama de casa puede decir que casi está de enhorabuena. Los productos suelen ser de media calidad, ya que los tiempos no acompañan. Las carnes tampoco movieron sus precios, después de la pequeña baja del conejo, y en cuanto al pescado, se pudo contar con poco género y caro otra vez, ya que el mal tiempo es el causante. Se espera que hoy sábado las cosas ya estén más estables. Y de la fruta tampoco podemos decir gran cosa, ya que mucha de la del valle habrá sufrido mucho por el fuerte viento. Sus precios son semi estables.

### CARNES

**Ca'n Oliver**  
CARRER LLUNA 25

### TERNERA

Solomillo, 1500.  
Entrecots, 1150. Bistecs,  
1060. Carne 2a, 820; 3a,  
340.

### CORDERO

Lomo, 800. Chuletas,  
480. Panceta y Costilleja,  
300. Carne magra, 375.  
POLLO, 225. CONEJO,  
600.

### PESCADO

Gambas, 2000.  
Calamares, 1100.  
Salmonetes, 700. Pescadilla,  
400. Sardinas, 300.

### FRUTAS

Melocotones, 300.  
Nisperos, 80. Cerezas, 300.  
Fresas, 80. Melón, 70.  
Sandías, 60. Naranjas,  
60/100. Limones, 50. Peras,  
60. Manzanas 45. Plátanos,  
125. Albaricoques, 100.

### VERDURAS Y HORTALIZAS

Tomates, 150/100.  
Pimientos, 100. Patatas, 35.  
Cebollas, 25/30. Lechugas,  
50/60. Alcachofas, 45.  
Zanahorias, 50/45. Judías  
verdes, 250/300. Ajos, 400.  
Calabacines, 15. Berenjenas,  
110.

## PARROQUIA DE LA INMACULADA CONCEPCIO (BINIARAIX)

DISSABTE, DIA  
23

A les 8 del capvespre:  
MISSA i Exposició.

DIUMENGE 24  
DE JUNY

A les 10 del matí, Missa  
Resada. A l'horabaixa, a les  
6, Missa Solemne i Processó  
de les Cinc Visites.

La festa del Corpus i el  
Tridu Eucaristic s'aplicaran  
en sufragi de Mn. Antoni  
Caparó. Predicarà els cinc  
sermons el P. Josep  
Domezain, M. SS.CC.

Canterà la missa  
"Fraternitat i Joia" del P.  
Martorell, el Cor Parroquial  
de Biniaraix.

Al final de la processó,  
concert a càrrec de la Coral  
de Llubí, dirigida per D.  
Pere Mayol.





## MI VIAJE POR ESPAÑA



ROTA, VALLADOLID

### MI VIAJE POR ESPAÑA. AGRADECIMIENTO A LOS QUE ME AYUDARON A REALIZARLO.

Animado por mi espíritu aventurero y por la bonita experiencia obtenida en mi viaje a través de Europa, contado en este semanario por su colaborador N. Diez, en febrero pasado emprendí viaje a Barcelona, con la idea de visitar con mi mobilette, todas las provincias españolas que me permitiría mi presupuesto.

Empecé el itinerario por Tarragona en donde estuve unos días con mi familia. Continué hacia el Monasterio Santas Creus, Lerida, Zaragoza, Tudela, Pamplona, San Sebastián, Bilbao, Santander, Oviedo, Gijón. Orense, Monforte de Lemos, Astorga, León, Soria, Valladolid, Avila, Segovia, Valle de los Caidos, El Escorial, Madrid, Alcazar de San Juan, Ciudad Real, Valdepeñas, Jaen, Cordoba, Granada, Sevilla, Huelva, Jerez de la Frontera, Sevilla, Granada, Motril, Almería, Murcia, Alicante, Valencia.

A pesar de los muchos kms, recorridos no puedo presumir de conocer España, (fué demasiado rápido para hablar de conocimiento) pero si puedo decir he visto una buena parte de nuestra patria. Estoy impresionado por la belleza y la

importancia de sus numerosos monumentos arquitectónicos.

Las trescientas fotografías captadas durante el trayecto, que se expusieron en Can Cremat, durante las Ferias de Mayo son orgullo de este viaje.

Ni equipaje ni medio de transporte eran el ideal para viajar en invierno. Pasé frío, mucho frío, pero tengo tantas otras cosas agradables a recordar que el sentimiento del frío, no me parece tan helado. Saborear las especialidades culinarias de la península ibérica un gran placer.

Lo más emotivo fué siempre el encontrarme con gentes amabilísimas. Puede que al principio de entablar relación con ellas notaba recelo y desconfianza, pero al romperse el hielo he recibido tantísimas atenciones a las que nunca podré corresponder.

La prensa española hizo que durante todo el viaje mantuviera el ánimo despierto y la ilusión de seguir adelante siempre viva. Los principales periódicos de todas las provincias visitadas han publicado fotografías mías junto a querida mobilette. Para ello era suficiente presentarme a

la redacción de las publicaciones y enseguida la persona que me acogía tomaba interés en escucharme. Gracias a mis declaraciones la casa Mobilette me entregó 100.000 pts. y una tarjeta firmada por D. Ignacio Vidasola, Jefe de Ventas de la citada firma, con la recomendación de presentarla en todas las agencias de venta Mobilette, de todas las capitales que cruzara para que me ayudaran. Con esta tarjeta recibí ayuda de veinte y siete sucursales.

El "Alerta" de Santander publicó un artículo bastante llamativo. Estando en el "Meson de la Vega" en Torrelavega, Santander, el propietario del local tenía el periódico entre manos. Al ver que yo era aquella misma persona, me creyó "un famoso". Me ofreció habitación y comida gratuita dos días. Anécdotas curiosas tengo muchísimas pero sería inacabable el contarlas.

El hospedaje de mi modesto medio de locomoción me costó más caro que mi propio alojamiento. En los países de la Comunidad Europea tienen el alojamiento para jóvenes y vehículos organizado.

Poder pensar ahora, en el Acueducto de Segovia, en San Vicente de la Barquera, en Toledo, en los pueblecitos andaluces, Dos Hermanas, Siete Iglesias, Cuevo, etc, y saber que allá habitan unas personas con las que tuve una corta relación, pero viva, suficiente para crear una comunicación que me ayuda a vivir contento.

No puedo terminar este escrito sin dar las gracias efusivas al ayuntamiento de Sólter, a la Casa Mobilette, y a todos cuantos me dieron ayudas materiales para permitirme asomarme a treinta y seis ciudades y ochenta y dos municipios españoles.

Tengo una gran ilusión en programar un nuevo viaje. ¿Será la U.R.S.S.? ¿Será Argentina o Brasil...? De momento no sé nada.

DAVID MARTINEZ

## ANTONIO COLOM COLOM HOMENAJEADO

Antonio Colom Colom, es uno de los sollerics, emigrados a Francia donde permaneció durante 25 años, tras los cuales se instaló de nuevo en Sólter, para no partir más. Antonio es un hombre sencillo, de carácter amable y sincero. Le visitamos en su casa des Sellet, donde nos recibe junto a su esposa, una mujer que conserva una serena belleza.

Don Antonio asoma a las páginas de nuestro semanario, por la sencilla razón de que en las próximas fiestas de la Barriada dels Estiradors, será homenajeado, por la Comisión de las Fiestas y por toda la vecindad, ya que él fue uno de los primeros presidentes, que tuvieron las Fiestas, y por tal motivo toda la barriada se suma al homenaje. Le hemos pedido a D. Antonio que nos hable de cuando se fundó la primera comisión de las fiestas y algunas otras cosas.

— Yo empecé como presidente en el año 1933, y estuve hasta el 36, en este último año no se pudo celebrar la Fiesta, ya que fue el año del Movimiento y todo estuvo paralizado. Por lo tanto este año, lo que se recaudó para la Fiesta lo devolvimos, en el 1941, cuando prácticamente ya nadie se acordaba. No lo devolvimos íntegramente ya que hubo que pagar los gastos de contratación.

— Cuéntenos como eran las fiestas dels Estiradors antiguamente.

— Las Fiestas dels Estiradors de aquellos tiempos, eran muy diferentes. La comisión de personas era muy reducida. Estaba compuesta por el presidente, Comisión de las Ensaimadas, Comisión del "BOU", Comisión de Captación y Secretario. Esos éramos los que organizábamos la fiesta.

— ¿De qué se componían las fiestas de aquellos años?

— Se componían del toro y de las ensaimadas que costaban un duro, pero a nosotros un horno las cobraba a cuatro cincuenta.



En cuanto a la fiesta era muy popular.

— ¿Además del reparto de las ensaimadas y el toro qué más había de fiestas?

— Pues no se tenían tantas cosas como ahora. Pero también teníamos dos Bandas de Música, una de ellas era la "LIRA SOLLERENSE" del Defensora, y se bailaban bailes muy populares en aquel tiempo, como era el Pasodoble, el Chotis, el Bolero y el Vals. El baile se hacía en las plazas, y todos participaban junto a las calles Santa Teresa, San Jaime, Pastor Moragues, Pablo Noguera. La gente se lo pasaba muy bien. También había carreras de sacos, de bicicletas, el palo enjabonado.

— ¿Recuerda las personas que formaban comisión con usted?

— Ya lo creo, pero ninguno de ellos está vivo. Respeto su memoria.

— ¿Cómo se repartía el toro?

— Pues se sedaban tres tercias por familia, o sea tres

libras de carne y como solían ser animales bastante grandes, había quién volvía a por más carne.

— ¿Cuánto les costaba la Banda de Música, que era al parecer lo más popular?

— La Banda de Música nos costaba nada más y nada menos que 100 pts., que desde luego no era nada barato. Ya que no era como ahora, que reciben algunas subvenciones. Entonces el Ayuntamiento no daba nada, por lo que nos habíamos de espabilar.

— ¿La fiesta siempre se celebró en las mismas fechas?

— No. Cuando se comenzó se celebraba el día quince de agosto, por la mare de Deu.

— ¿Cómo se siente con este homenaje que le rinden en las próximas fiestas?

— Desde luego me siento muy feliz de que hayan pensado que estoy aquí, pero me siento un poco abrumado por las atenciones que han empezado a tener para conmigo.

MARIA VAZQUEZ



# CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf 63 02 19 - Sólter.



# LA SEMANA DE DIVULGACION SANITARIA

El pasado día 8 finalizó la SEMANA DE DIVULGACION SANITARIA organizada por la Cruz Roja Local con todo cariño y no pocos sacrificios, tanto económicos como personales. El balance final de esta SEMANA puede resumirse así: Organización, Conferenciantes y Temas desarrollados, POSITIVO. Asistencia público NEGATIVO. Quería hacer un breve comentario sobre estos actos y los haré al final, porque antes deseo transcribir una entrevista publicada en la revista CRUZ ROJA ESPAÑOLA perteneciente al pasado mes de abril y que trata de un atraco en San Sebastián.

Copiado textualmente de la mentada revista, ésta comienza así: "FAUSTO Y ALBINO NO ERAN DELINCUENTES, ERAN ENFERMOS". Sobre las once de la mañana del pasado 29 de marzo, Fausto Galindez, de 23 años y Albino Louzan de 17, bajo el síndrome de abstinencia, irrumpieron en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial, situada en el barrio de Herrera, de San Sebastián. Los jóvenes armados con una escopeta repetidora de cañones recortados y una navaja de pequeñas dimensiones, anunciaron en voz alta que era un atraco y no querían matar a nadie; pero el triste suceso acabó con el suicidio del heroinómano Fausto Galindez y dos Policías Nacionales resultaron heridos. Mikel Bagués, Jefe

de la Brigada de la C. Roja de San Sebastián, actuó de mediador y nos relata en directo como se desarrollaron los hechos: MIKEL ¿QUIEN LE AVISO DEL ATRACO A LA SUCURSAL BANCARIA? Iba en el coche con mi mujer. Me dirigía a trabajar y me enteré por la radio. Enseguida llamé a la brigada y me explicaron que dos atracadores se encontraban en el interior de la Caja Provincial de Ahorros con un grupo de 10 rehenes. ¿ENTONCES FUE CUANDO SE DIRIGIO AL LUGAR DE LOS SUCEOS? Sí, y rápidamente me presenté al comisario que estaba al cargo de la operación. Me aclaró que los atracadores se encontraban con el síndrome de abstinencia y habían anunciado que no liberarían a los rehenes hasta que no se les proporcionase heroína.

Además estaban armados y se encontraban muy nerviosos. En este momento Mikel Bagués se ofrece como voluntario, como mediador del triste suceso, sin reparar en el riesgo que podría correr su vida. ¿COMO SE PUSO EN CONTACTO CON LOS ATRACADORES? Para poder hablar con ellos desde el exterior, cogí un transmisor, lo até a un palo de una escoba y desde fuera lo introducía en el banco. ¿QUE CONVERSACION TUVO CON LOS ATRACADORES? Les dije que me ofrecía como

voluntario, quería entrar e intentar ayudarles. Fausto, el mayor no se fiaba de mí. Pensaba que le podía estar engañando, diciendo que era de Cruz Roja y no ser verdad. En cambio Albino, sí me creía. AL TENER LA AUTORIZACION DEL COMISARIO Y DE LOS ATRACADORES ¿FUE EL MOMENTO QUE ENTRO? Sí. Bueno, me facilitaron "Metasedina" un medicamento que se suministra a los drogadictos cuando están con el síndrome de abstinencia y unas jeringuillas y entonces fue cuando pude entrar. ¿FAUSTO Y ALBINO SE ENCONTRABAN MUY NERVIOSOS? Estaban nerviosísimos; el más joven, Albino, se dejó inyectar el medicamento. Fausto, en un principio, no. Estaba muy nervioso, casi al borde del histerismo. Repetía continuamente que se suicidaría. Su obsesión era inyectarse "heroína de la buena". Al final aceptó inyectarse la Metasedina, pero se puso más nervioso al comprobar que no le hacía efecto tan rápidamente como la heroína, porque este medicamento tarda una media hora. Albino poco a poco se fue apaciguando. ¿EN QUE MOMENTO SOLTARON A LOS REHENES? Les convencimos que era necesario liberar a los rehenes. Yo me ofrecí voluntario para quedarme con ellos a cambio de dejar libres a los empleados y clientes del banco. Lo que ocurrió fue que uno de los trabajadores de la Caja Provincial se ofreció a quedarse en el interior, que quería ayudar, entendía el problema de los muchachos y ellos aceptaron. ¿LIBERARON INMEDIATAMENTE A LOS REHENES? No, primero salí para anunciar al comisario que los atracadores habían accedido a dejar en libertad a las personas que tenían retenidas. Entonces entré de nuevo y fue cuando salieron libres las nueve personas. MIKEL ¿TUVO MIEDO EN ALGUN MOMENTO? Sí, tuve mucho miedo. Pero en Cruz Roja estamos acostumbrados a trabajar en situaciones parecidas y muchas veces hay que hacer de tripas corazón. Salí muy triste, fue un suceso desolador. Porque en el trato que tuve con ellos me di cuenta que no eran atracadores, no eran delincuentes, simplemente estaban enfermos y como enfermos había que tratarlos. El resto ya es conocido de todos. Los Grupos Especiales de Operaciones de la Policía Nacional (GEOS) irrumpieron en la entidad bancaria y en el intercambio de disparos dos Policías Nacionales resultaron heridos. Albino Louzan, el joven heroinómano de 17 años, prefirió entregarse. Pero Fausto Galindez, ese muchacho de 22 años, acabó con la vida en el servicio de la Caja Provincial

de Ahorros. Sentado en posición fetal, junto a la taza del water, con un orificio a la altura del pecho totalmente quemado por la pólvora. Su amenaza de suicidarse antes de entregarse a la Policía la había cumplido, no podía seguir viviendo dependiendo de la droga. Quería someterse a una cura de desintoxicación pero la falta de medios y las pocas disponibilidades económicas de la familia impidieron que Fausto abandonara el mundo de la droga. El pasado 29 de marzo la heroína se cobró una nueva víctima".

El caso o tragedia que acabo de exponer, copiado, como dije al principio, de la Revista CRUZ ROJA ESPAÑOLA, se ha repetido ya otras veces y continuará mientras no se borre el denominador común que es la droga. ¿Quien tiene la culpa de ello? Difícil personalizar, pero no podemos descartar que la mayor culpabilidad recae completamente sobre el desorden en que se encuentra inmersa la sociedad actual (paro, pérdida de valores humanos, degradación de la familia, enfrentamiento generacional, la libertad que nos ha dado la democracia a la que algunos han convertido en libertinaje, bombardeo continuo de consumismo por parte los medios de difusión, etc. etc) Parte de la actual juventud se rebela contra todo orden pre-establecido. No aceptan las reglas del juego y solo buscan sexo, alcohol y en menor proporción la droga. Esto que digo es alarmante, progresivo y difícilmente erradicable ya que el entorno segrega el caldo de cultivo propicio para el mantenimiento de esta lacra que está engordando un serio problema. Aparte las medidas coercitivas dictaminadas al respecto por las autoridades y que no dan el resultado apetecible que de ellas se esperaba, deberían existir más Centros Sanitarios adecuados para luchar contra la droga y el alcoholismo y por otra parte una estrecha colaboración entre Pedagogos y Padres. Es casi seguro existe un elevado porcentaje de

familias con hijos y profesores que nada saben como son los síntomas externamente visibles para detectar una enfermedad venérea, parasitaria (y no me refiero a piojos, sino ladillas y sarna, cosa que hasta hace poco era una cosa endémica y que ahora parece despertar con fuerte virulencia) o un principiante a la drogadicción. Los padres, por una parte y los maestros por otra, están obligados a vigilar el comportamiento de sus hijos o alumnos y darse cuenta de las anomalías que vayan anotando. Comprendo es una gran responsabilidad pero son ellos los que guían y moldean a la juventud y por tanto su deber es tutelarla hasta que pueda ella sola emprender el camino de su futuro.

Como decía al principio quería hacer una breve sinopsis de lo que ha sido la SEMANA DE DIVULGACION SANITARIA, pero no creo valga la pena hablar de

ello ya que tan solo una pequeña minoría de personas vino para oír y aprender. Lo irritante fue la no presencia de aquellos que moralmente no podían faltar por razón de sus cargos, fueran estos políticos, culturales, deportivos etc. Con solo una representación de los nombrados habrían demostrado su interés por unos actos organizados para beneficio de nuestros conciudadanos. En derecho se dice: "La ignorancia de la Ley no te exime de responsabilidad." En nuestro caso podemos decir: "La ignorancia no te exime de contraer una enfermedad".

Cruz Roja ha cumplido una vez más, con su obligación divulgadora. Lo único que sentimos es que por ignorancia tengamos problemas y lo que es más triste, alguna víctima.

J. VALLCANERAS  
PRESIDENTE DE  
LA C.R.L.

LEA EL

SOLLER

CURSILLOS ACELERADOS DE  
MECANOGRAFIA

CALCULO - CONTABILIDAD

S'ACADEMIA DE PLAÇA-P1.Constitucio,21

Se inician nuevos cursillos  
los días 1º y 15 de cada mes

Reparaciones

**J. SASTRE**

SERVICIO OFICIAL  
FAGOR — ASPES

Y toda clase de electrodomésticos en general  
Carrer de Sa Mar, 179 - Tel: 63 06 73  
SOLLER (Mallorca)

**GANADERO**  
CONTESTA LA ENCUESTA

NECESITAMOS TU INFORMACION  
GRACIAS

GANADO SANO, GANADO PRODUCTIVO

Conselleria d'Agricultura i Pesca

GOVERN BALEAR

## CONSEJOS

DE AUTOPROTECCION  
PARA USUARIOS DE PLAYAS



1. Evitar la excesiva exposición al sol. Tomar este progresivamente, día tras día.



2. Evitar la excesiva exposición al agua del mar, así como las inmersiones prolongadas. En particular para la población infantil. Para prevenir las conjuntivitis, afecciones muy comunes, se recomienda el uso de gafas de natación si se acostumbra introducir la cabeza.



3. Evite bañarse en las zonas señalizadas con prohibición y no permita jugar a los niños en sus proximidades.

4. En lo posible trate de elegir una playa dotada con servicios suficientes y en buen estado de conservación. Haga uso de las papeleras y contenedores de residuos. Desista de consumir artículos expendidos en establecimientos que no ofrezcan garantías higiénicas.



5. Cuide su régimen alimentario. Evite el exceso de bebidas alcohólicas. Extremar sus hábitos higiénicos personales y de su vivienda. Trate de eludir el hacinamiento. No haga sobreesfuerzos des acostumbrados. Dedique sus vacaciones a descansar y reponer fuerzas.

Gozar de buena salud es disfrutar de la vida.

GOVERN BALEAR



## ACTIVITATS D'ESTIU A CAN CREMAT

De bell nou, tornam tenir un bon floret d'activitats especialment cara a l'estiu, organitzades per la Associació Sollerica de Cultura Popular, a Can Cremat. D'aquesta manera, ja s'han enviat circulars a tots els socis. Comunicant totes les possibilitats que hi ha per fer coses durant els mesos juliol i agost.

### NATACIO I PISCINA

A primeries del mes de juliol, concretament dia 16, començarà el curs de natació, així, tots els interessats podran anar a apuntarse a l'Ajuntament a l'oficina d'informació. El curs se donarà els dilluns dimecres i divendres, estant encara les hores a determinar, i el dia de l'inauguració se donarà tota casta de detalls. El preu, aquest any de 800 pessetes, inclou l'assegurança i la participació a les demés activitats de l'escola d'estiu d'esports. Els socis pagaran una quota de 500 pessetes.

Cal remarcar, que els preus de la piscina seran de viticinc pessetes per cada vegada que se vagi a nedar, a rel del cost del manteniment de la piscina, ha fet que pugin les quotes. Per els que no son socis, el preu sera de cent pessetes. Cal remarcar que els dies que hi haurà cursat la piscina 2,

També el proper mes de juliol començaràn les excursions, tant per Sòller, com per estar tancada per tots aquells que no hi estiguin apuntats.

### SOLFEIG

També el proper mes, començarà el curs de solfeig, cada dimarts gratuït per a tothom. El Cursset esta patrocinat per l'Ajuntament i tant se donarà a adults i a infants. Els primers tendran les classes de 8'30 a 9'30 del vespre, i els mes petits de 6'30 a 7'30 de l'horabaixa.

### BALLET CLASSIC

Tots els dimarts i dijous de 6'30 a 8'30 del decapvespre se faran les classes de ballet classic. Tots els interessats podran passar per Secretaria de la Associació a fi de poder apuntarshi.

### BALL DE BOT

Per aquests estiu, i més concretament els mesos de juliol i agost s'organitzara un curs intensiu per adults principiants, cada dimecres de 8'15 a 9'15 de l'horabaixa.

### FRANCES

Cada divendres i a partir de les 19 hores, se faràn practiques i repas per a les persones que ja en saben, amb una duració de dues hores.

### GIMNASIA I CORAL INFANTIL

Les activitats de la Coral per nins segueixen endavant. Fent cada dissabte assaig a les sis de l'horabaixa.

Per altra part, la

gimnasia per infants encara no s'han elaborats els horaris i per apuntarse s'ha d'anar a Secretaria de la Associació.

### EXCURSIONS

També el proper mes de juliol comen, caràn les excursions, tant per Sòller, com per altres parts de l'illa. En principi tots els interessats poden passar per les oficines de Can Cremat. Les excursions a peu estaran guiades per en Jesús Martí.

### CANT CORAL

Cada dimarts a les 9'30 de la nit a Can Cremat, se reuneixen una sèrie de persones interessades amb el cant, a fi de poder pasar uns moments a gust, sense anim de formar una coral, i tampoc amb una obligació constant de anar als assaigs. El cant coral està coordinat per en Joan Vigo.

### TERCERA EDAT

Se fa a sebre a tots els socis de la Associació que pensin estar dins la tercera edat, de que el grup de la tercera edat de la nostra Vall, té el seu local a Can Cremat, pagant una quota mensual de cent pessetes individuals i de doscentes familiars o matrimonis.

Per altra part, cal dir, que per totes aquestes activitats que començaràn el proper mes de juliol, se donarà més informació a les oficines de Secretaria de Can Cremat, i que els horaris son els dilluns, dimecres i divendres de 7 a 9 de l'horabaixa.

### CONFERENCIA DE IOGA

Se comunica a totes les persones interessades amb aquesta activitat, que dimecres dia 11 de juliol a les 9'30 del vespre, a Can Cremat, hi haurà una conferencia a carrec den Pep Garcia, monitor de ioga.

COMISSIO DE PREMSA DE LA ASSOCIACIO SOLLERICA DE CULTURA POPULAR.



## ELS VUIT VENTS

per Jaurés

## ANY D'ANIVERSARIS

Aquest any, del calendari gregorià -1.984- resulta que és un any d'aniversaris i de recordances per a la petita història de la nostra vall.

### CINQUANTA ANYS DE LA MORT DE MIQUEL BALLESTER SERRA

El dia 15 de maig feu cinquanta anys que l'any 1.934 moria, a la nostra ciutat, el músic i president-fundador de la "Lira Sollerense", Miquel Ballester i Serra. Comptava sefanta-vuit anys i en memòria seva, sa viuda, Rosa Cruellas, instituï els premis "Miquel Ballester Serra", que fins fa pocs anys, eren entregats a principi d'any per el consistori municipal. I servien per a recompensar als nostres conciutadans estudiosos d'aquesta bella i dolça assignatura.

El senyor Miquel Ballester Serra era el pare de Miquel Ballester Cruellas ex-degà de la Facultat de Ciències de la Universitat Mallorquina i una autoritat que té, el nostre país, en física i meteorologia especialment; i del que, ara, ha fet quaranta anys que obtenia el doctorat en ciències físiques. Filla de Ballester Serra, és, també, Catarina Ballester Cruellas, casada amb l'escriptor i periodista barceloní, Ignasi Agustí, (l'autor de "Mariona Rebull"), mort a finals de la decada dels setanta.

### EL DESEMBARCAMENT ALÍAT A LES COSTES ATLÀNTIQUES DE LA SEGONA GUERRA MUNDIAL

Dia 6 de juny de 1.944. Han transcorregut quaranta anys del monumental desembarc de tropes nordamericanes, angleses i canadenses a les costes atlàntiques de Normandia per a iniciar l'alliberament de França i de l'Europa Occidental, aleshores dominada i esclavitzada per l'Alemania hitleriana.

Era la segona guerra mundial. A conseqüència d'aquests fets i d'aquesta guerra foren víctimes, de bombardejos, conciutadans nostres establerts a la nació veïnada.

En un dels seus "Col·loquis des dissabte" el col·lega Miquel Ferrà i Martorell ens parla d'uns familiars seus, morts aquells dies.

També podriem recordar a Sebastià Ferrer i a Joan

Calafat que vivien en el departament de Calvados i que moriren aquell historic dia del desembarcament aliat. A Joan Pérez Arbona, de quaranta quatre anys, la seva esposa Maria Gabriel, de quaranta-dos, que habitaven a Marsella i que, juntament amb els seus fills de catorze i deu anys -Lluís i Antònia- moriren el 27 de maig d'aquell mateix any. O a Francesc Miró Arbona, de cinquanta-nou anys, i la seva muller Margalida Oliver Alberti, de seixanta-u any, vesins de Mulhouse (Alsàcia) que trobaren la mort dia 3 d'agost.

Molt possiblement hi hagi altres noms de sollerics que foren víctimes d'aquesta darrera guerra mundial. Els esmentats, abans, són trets dels arxius del nostre setmanari.

### L' AIGADA DEL CONGRES

Ha fet vint-i-cinc anys que un diumenge de juny de 1.959 -el dia set exactament- queia damunt la nostra vall una impressionant ruixada d'aigua com no record haver-ne tornada a veure. Aquesta aigada malbaratà les il·lusions i els treballs que molts cristians de Sòller havien posat en la celebració del Segon Congrès Eucarístic Comarcal. Era Bisbe de Mallorca el biscaí, doctor Jesus Enciso i Viana, i la parroquia de Sant Bartomeu estava regida per Mossen Joan Canals i Cànaves (de Mancor del Vall).

El dia 7 de juny de 1.959 (el set és un número màgic i sagrat en la mitologia religiosa i les ciències ocultes), no mancà qui desduí que, allò, fou també una bona ruixada a la buferdaria i ostentació del nacional-catolicisme local.

### ACLARINT ERRADES: EN BARTOLA ERA

### BESNET DEL CINQUE SENYOR DE MONTCAIRE

Un altre cop la nostra secció dels "Vuit Vents" ha estat víctima de les errades d'impremta. Ja començam a estar-ne fards. Si comparam aquesta secció amb la d'en Plourà o la d'en Ferrà Martorell, noltros tenim el primer premi en errades. Algunes poden ésser nostres, per oblid o distracció. Però no totes, senyor meu.

Així, en el article dedicat al regidor fornalutxenc Bartomeu Estade i Far, alias, Bàrtola (1.781-1.869), podem llegir "antons" en lloc de "cantons"; "bàtola" en lloc de "bàrtola"; "Ripo" en lloc de "Ripoll"; "tempos" en lloc de "temps"; "ciscumstameia" en lloc de "circumstancia"; "sminari" en lloc de "seminari"; de "la que membres" en lloc de "de la que eren membres"; "pronunciament" en lloc de "pronunciamient" o "tonra en lloc de "torna".

La filiació del regidor Bàrtola amb relació amb el seu besavi patem Bartomeu Estada i Mayol -al esmentar aquest últim com a segon del llinatge d'Estada- queda incompleta; donat que s'oblida de dir que el tal Bartomeu Estade de Montcaire, Mayol de Bàlita nascut cap a l'any 1.640 i mort, als quaranta-set anys, el 17 d'octubre de 1.723, fou el cinquè senyor de Montcaire, des de que aquesta finca, de quatrecentes vint-i-vuit hectàrees fou adquirida l'any 1.561, per Gabriel Mayol. I del que era besnet Florentina Mayol de Montcaire i Costurer -morta a Sòller el 17 de novembre de 1.650- avia del tal Bartomeu Estade de Montcaire i Mayol de Bàlita, besavi, ell, d'en Bàrtola regidor del consistori fornalutxenc.

**Ca'n oliver**  
**CONFECCIO DE**  
**CORTINATGES**  
**SE CONFECCIONAN CORTINAS**  
**LLUNA, 25 (TENDA NOVA)**

**CENTRO MEDICO**  
**SALUS**  
**PUERTO DE SOLLER**  
**(JUNTO ALTAMAR)**

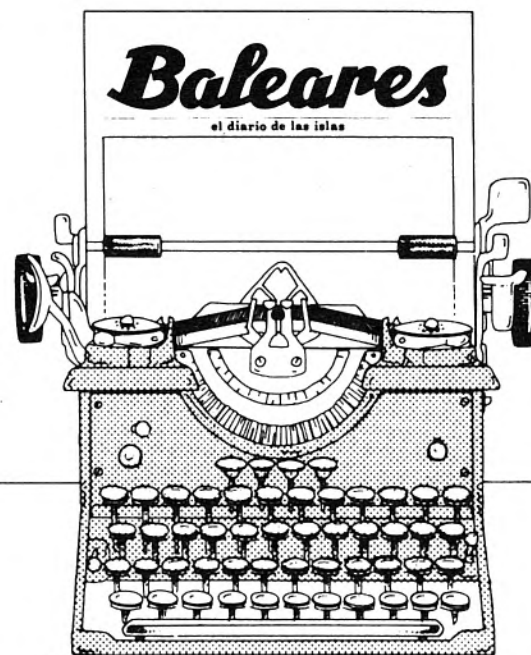
TEL: 63 18 61 (NO CERRAMOS AL MEDIO DIA)

**GRILL**  
**PARRILLA**  
**RESTAURANTE**  
**sa teulera**  
**Carretera Puig Major Km 2**  
**SOLLER**  
**PARRILLA**  
**GRILL**



# *Baleares* vuelve a ser el periódico de todos.

Como en sus mejores tiempos,  
*Baleares* está con  
los miles de lectores que  
durante años han sido fieles a  
la información diaria de tan  
entrañable periódico.  
Para lograrlo, día a día mejora  
su calidad e incrementa su tirada.



**Baleares** Gremio Silleros, Polígono de la Victoria .Tel. 20 11 12 (8 líneas)  
y Paseo Mallorca, 9 B. Tel. 23 11 77 - 23 59 40. Palma.

"Fiel a quienes lo fueron."



PUNT  
DE  
VISTA

per Toni Oliver



# LLUIS MIRA

**“Raons de molt de pes,  
han decidit que  
renovassim a Gost”**

Els aconteixements de la darreta setmana, amb una inesperada girada de 180 graus (la confirmació de Gost com a entrenador del Sóller 1984-85), fa que en demanem clarícia al President del Club, ja que totes les fonts fiables donaven per definitivament rompudes les negociacions, i com a nous entrenadors a Daniel i Joan-Antoni:

— En efecte, En Pere Gost segueix en principi un any més com a entrenador del Sóller. Raons de molt de pes mos han fet rectificar la mesura inicial, una mesura presa tal vegada amb una mica de pressa. Lo que jo no esperava era aquesta reacció de pràcticament tots els elements de la plantilla, que de cap manera estaven d'acord amb aquella decisió. Un bon grapat d'ells estaven més que decidits a canviar d'aires. Voldria significar que no cal que ningú interpreti la meua mitja-volta com una debilitat de la Junta, ben al contrari, ha estat una mesura presa amb exigència de realisme, i sospesant bé totes les conseqüències. En el moment de prendre la decisió, vaig voler que fos tota la Junta la qui democràticament es pronunciés, dins una llarga reunió de urgència. La votació va ésser clara:

majoria absoluta a favor de la continuïtat de Gost.

**“GOST ES  
L'ENTRENADOR  
MES SOLICITAT  
DE TOT MALLORCA”**

— La gent es demana els motius d'aquestes presses i corregudes.

— Està ben clar que En Pere Gost, per tot allà on ha passat, tant com a jugador, com a entrenador, ha deixat les portes obertes. Puc dir en veu forta que és, avui per avui, l'entrenador més sol·licitat de tot Mallorca, i no he tocat amb les mans. I el que no ho cregui, que demani referència al Constància (que ja comptava amb ell, com a substitut de Company) i altres. Es tractava, si vàrem córrer potser massa, d'assegurar-nos la seva continuïtat.

— Les diferències econòmiques, que no es deia que eren gairebé insuperables?

— Bé, les seves aspiracions no eran tant com la gent ha comentat aquests dies, i així i tot, després de nous contactes, hem arribat a una xifra que sí ja pot entrar dins les nostres possibilitats. Voldria fer constar la il·lusió que a tot moment ha mostrat En Gost cap a n'el club, que surt de lo corrent, i aquest ha estat un factor

bàsic que ens ha ajudat a decidir la seva candidatura.

**“ELS INTERESSOS  
DEL CLUB ESTAN  
PER DEVANT TOT”**

— I respecte als qui surten, “entrenadors per uns dies”, què hi ha?

— Tant Daniel com Joan-Antoni he sentit molt, i es prou humà, haver de rescindir l'acord inicial. Una cosa està ben clara: abans que els sentimentalismes, cal avantposar-hi els interessos del club, i a vegades no resta més remei que prendre decisions que t'exposen a perdre un amic, però lo primer és lo primer: el club va per davant tot, i així seguirà essent mentre jo sia president.

**“DINS PREFERENT  
ENVESTIREM AMB  
LES MAXIMES  
ASPIRACIONS”**

— Alguns temes generals, president, per acabar?

— Feim feina moltes hores cada dia, i a diversos fronts. Amb renovades il·lusions, val a dir-ho, una vegada comprovat el recolzament que he anat rebent de tots els membres de la Directiva incluits els nous membres, i prou que ho agraesc. Resolt el tema entrenador, ara sortirà a rotlo el difícil bou de renovacions i fitxatges de jugadors. Som conscients que la categoria d'ara serà més forta i difícil que la de l'any passat, i mos prepararem a fons per fer un bon paper, envestint amb el mateix propòsit que ho fèrem l'any passat, és a dir, amb les màximes aspiracions.

Respecte al Torneig d'Agost, que modificarem donada la experiència de l'any passat, i que el ferem triangular, les dates en principi són diumenge 12, dimecres 15 i diumenge 19 d'Agost. El Sóller jugarà el primer i el darrer partit. Els probables participants seran: Atlètic Balears,

Murense i Sóller. El dia de Sant Bartomeu (divendres) durem un rival de prestigi per disputar el Trofeu de les Festes Patronals.

**“ESPER QUE LA  
CAMPANYA DE  
SOCIS SIA UN  
EXIT”**

— Afegiries res més, Lluís?

— En quant a altres associacions i entitats solleriques, desitjaria més entreta col·laboració. Per la nostra part, i malgrat les poques possibilitats, enguany hem donat més que no hem rebut. La nostra intenció es seguir col·laborant al màxim, esperant mes bona resposta de tots.

En quant al tema finances, ja és sabut que és assumpte molt delicat, així i tot, que hi estem damunt tot el temps. La gent ha de tenir en compte que enguany s'ha hagut de invertir molt, i la experiència ha mostrat ben clar que si no hagués estat així, continuariem dins el clot de Primera Regional (mirau l'Alcúdia, que malgrat la seva gran campanya, seguirà allà baix!). Hi havia dues solucions: arriscar-se i gratar-se la butxaca, o quedar dins el pou de les misèries. N'hem sortit, i ben arribats.

Finalment voldria dir de cara a l'aficionat que lo que es va prometre, fins el moment s'ha complert. Ara esper que la gent es faci càrrec de que, sense la seva col·laboració directa, no hi ha res a fer. Confiam cegament en que la campanya de socis sia un èxit, i que els comerços i negocis locals col·laborin en la publicitat a Can Maiol, que serà un dels camps de Primera Preferent, a partir d'aquí a dos mesos, amb més assistència de Mallorca. Si aquesta ajuda és duita a terme, serà igualment un fe que jo pugui complir amb tota la meua entrega els tres anys que hem resten del meu període presidencial.

## IV ESCOLA ESPORTIVA ESTIU-84

1 Juliol al 30 Setembre

- ATLETISME.
- BASQUET.
- CICLISME.
- ESPORT POPULAR.
- NATACIO.

Col·laboració:  
ASSOCIACIO SOLLERICA DE  
CULTURA POPULAR.  
CIRCULO SOLLERENSE.  
JOVENTUT MARIANA.  
C.C. DEFENSORA SOLLERENSE.

Direcció:  
MARCEL·LI GOT RAMIS

### INSCRIPCIO / INFORMACIO

- Fins el 10 Juliol.
  - Oficina d'Informació de l'Ajuntament de Sóller.
- NOTA: Presentar el full d'inscripció a la 1a. Sessió.

INAUGURACIO: 16 Juliol, 10 h. a Ca'n Cremat.

## Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

## MUEBLES CASTAÑER

MOBILIARIO PARA HOSTELERIA  
BAR, RESTAURANTE



Distribuidor exclusivo en Sóller  
Teléfono: 63 11 95



ca'n oliver

CARRER LLUNA, 25



## LA VEU DE L'AFICIÓ



## GUILLEM VAQUER

“En Gost sap comandar.

Estic d'acord amb la seva renovació”

Arriba a la seva darrera entrega aquesta secció amb la presència de GUILLEM VAQUER ESTADES, fuster autònom, i aficionat “de pro”. Naturalment que hi va a ésser al Sóller, O; Porreres, 1, i ens diu respecte al partit de cloenda:

— Va ésser un matx molt bó. Mos trobarem amb un rival de categoria superior, però sempre donant la cara. Tant hagués pogut guanyar un com l'altre. El Porreres, amb molt d'ofici, va demostrar tot el temps que anava a intentar guanyar el partit. El Sóller va tenir la seva gran oportunitat just abans del gol de Prados, quan el xut de Girbent va pegar de ple al travesser porrerenc.

Tenim un grapat de jugadors joves que prometen molt. I no queda més remei que recolzar la cantera al màxim. Hi ha dues solucions: gratar-se la bossa, o cantera a tutiplén. Això és un problema que afecta a la totalitat dels clubs de les Illes. Valga-li que aquí a Sóller pareix que vé una onada de jugadors locals que pareix que poden salvar la papereta dins uns anys.

— Que hem diu del tema “canvi-recanvi” de entrenador?

— Estic d'acord amb la renovació d'En Gost. Un home que, des de que ell va venir, l'equip s'ha mogut molt més, i millor. Es veu que hi ha autoritat, que hi ha un home que comanda, els altres escolten i creuen, i que endemés coneix molt bé a la plantilla. Es de confiar que l'any qui vé es repetesquin els èxits d'enguany, conservant lo bó que tenim, i incorporant un parell d'homes d'entitat.



— Respecte al futur, com veus les coses?

— Deu mos conservi molts d'anys aquest president. Jo diria que la aspiració enguany és aguantar amb dignitat la categoria, i, si tant bé anassin les coses, anar a la Lligueta d'Ascens. Ara bé, jo crec que per pujar a Tercera ha de ésser una cosa que vengui pel seu propi pes, sense frissar, fent les coses poc a poc i amb realisme.

I res més, amics seguidors de “La veu de l'afició”. Donar les gràcies a l'aprop de quarentena d'aficionats que, setmana rera setmana, ha fet possible arribar aquí el bateig de una afició fidel i constant, com poques. Si ha tenguut algun èxit aquesta secció, es deu bàsicament a n'aquest grapat de bons amics que ho han fet tot. Noltros tan sols hem reflectat de la millor manera que hem sabut les seves idees. “La veu de l'afició” tornarà, després d'un temps, i allà mos hi vorem.

TONI

## RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

## CINQUENA JORNADA DEL CICLISME

Baix de s'organització des Club Ciclista Balears es celebrarà, demà diumenge, a partir de les tres des capvespre sa CINQUENA JORNADA DEL CICLISME en es Saló d'Actes de la Porciuncula (Platja de Palma), amb es següent programa:

- Projectió video Volta a Catalunya-83.
- Conferència a càrrec des super-popular FEDERICO MARTIN BAHAMONTES (en homenatge en es 25 aniversari de sa seva victòria en es “Tour” de France), amb sa participació d'una

primera figura des ciclisme actual espanyol, i es professionals mallorquins JAUME ALOMAR, GUILLEM TIMONER, JOAN CALDENTEY, JAUME SALVA i RAFEL CERDA.

- Entrega de distincions per sa seva encertada i continuada labor personal en benefici des ciclisme a JOAN OLIVER des Club Ciclista “DEFENSORA SOLLERENSE” i XAVIER FERNANDEZ des Club Ciclista SANT ANTONI.
- Entrega de trofeus i medalles de sa Challenge “La Caixa-83”, que ve a

## IVa ESCOLA ESPORTIVA D'ESTIU

Per es vinent dia setze de juliol, a les deu des matí, està prevista a Ca'n Cremat s'inauguració de sa “IVa ESCOLA ESPORTIVA D'ESTIU”, que en aquesta ocasió comptarà amb s'ensenyament des següents esports:

- ATLETISME.
- BASQUET.
- CICLISME.
- NATACIO.
- ESPORT POPULAR.

Baix des patrocini de s'Ajuntament de Sóller, sa direcció tècnica des Llicenciat d'Educació Física Marcel·lí Got, i sa col·laboració de s'Associació Sollerica de Cultura Popular, “Circulo Sollerense”, Joventut Mariana i Club Ciclista “Defensora Sollerense”, es desenvoluparà d'acord amb es següent ordre:

ATLETISME: Dimars i dijous de les sis a les vuit des capvespre, en es Camp d'en Maiol. Director: Jaume Morell Bernat.

BASQUET: Dilluns de les sis a les vuit des capvespre. I dimars i dijous de les deu a les dotze des matí, a sa Pista des Victòria, baix de sa direcció d'en Joan Bauçà Bergas.

CICLISME: Dilluns de les cinc a les sis des capvespre. Dimecres i divendres de les sis a les vuit des capvespre, en es Club Ciclista “Defensora Sollerense”, baix de sa direcció des seu President Jaume Oliver Sastre.

NATACIO: Dilluns, dimecres i divendres de les nou i mitja a la una des capvespre a Ca'n Cremat, baix de sa direcció de

premiar sa regularitat dins tot s'any, rebent trofeus es s'olles NICOLAU JAUME (tercer classificat dins aficionats segona), ANTONI LUQUE (cinquè classificat dins aficionats primera) i FELIP MARTIN (cinquè classificat dins es veterans B).

Ses classificacions definitives des cinc primers dins aquests grups han estat ses següents:

## AFICIONATS PRIMERA:

- 1.- F. Bennassar 190 punts.
- 2.- R. Cerda 172 punts.
- 3.- J. Manchado 162 punts.
- 4.- G. Crespi 160 punts.
- 5.- A. LUQUE 140 punts.

## VETERANS B:

- 1.- L. Bover 206 punts.
- 2.- R. Ferriol 170 punts.
- 3.- G. Abraham 146 punts.

## AFICIONATS SEGONA:

- 1.- B. Rigo 178 punts.
- 2.- J. Gomila 144 punts.
- 3.- N. JAUME 132 punts.
- 4.- A. Miralles 58 punts.
- 5.- J.P. Trobat 52 punts.

- 4.- M. Alarcón 134 punts.
- 5.- FELIP MARTIN 98 punts.

JOAN

## GRAN EXPOSICION

BICICLETAS, VESPAS, CICLOMOTORES Y MOTOS TODAS MARCAS Y MODELOS  
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOTOSIERRAS  
EXTENSO SURTIDO EN EMBARCACIONES ZODIAC, GLASTRON, TABLAS DE SURF  
MOTORES FUERA BORDA EVINRUDE  
FACILIDADES DE PAGO  
ENTRADAS MINIMAS

## PRECIOS DE FABRICA

VISITENOS SIN COMPROMISO EN

## JAIME FONS

C/ Poetisa Francisca Alcover S/N

(LA HUERTA)

## REPARACION Y VENTA

## FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601

SOLLER

## AUTOCARES SOLLER

NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS

DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH -  
CALA SAN VICENTE - Pto. POLLENSA

SALIDAS DIARIAS A LAS 9 HORAS DE SOLLER

Y 9'30 HORAS DE Pto. SOLLER

REGRESO: SALIDA A LAS 17 HORAS DE Pto. POLLENSA

Si som molts  
els qui lluitar  
per la Justícia  
serán molts els qui  
tendran Pau.

Si vols informar-te, adreça't a: JUSTÍCIA I PAU

TELF. 22 58 46 C/. SEMINARI, 4

PALMA DE MALLORCA-1

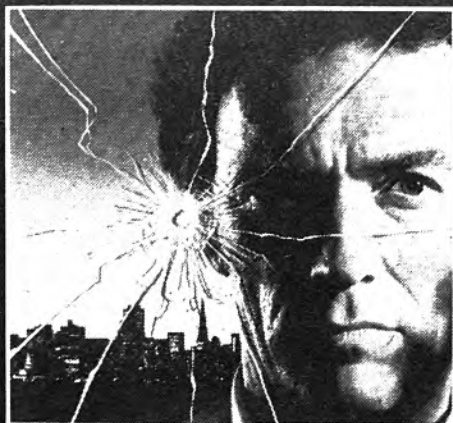


# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CINE ALCAZAR

HOY, DIA 23 Y MAÑANA, DOMINGO

CLINT EASTWOOD



HARRY "EL SUCIO"  
VUELVE A LA ACCION  
EN

**IMPACTO  
SUBITO**

Protagonistas CLINT EASTWOOD y SONDRALOCKE. Productor Ejecutivo FRITZ MANES  
Musica de LAJO SCHIFFRIN. Guion de JOSEPH C. STINSON  
Historia de EARL E. SMITH y CHARLES B. PIERCE  
Producido y Dirigido por CLINT EASTWOOD Technicolor  
De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications Presentado por WARNER ESPANOLA S.A.

Y

UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO

.....

PROXIMO SABADO Y DOMINGO



Y

EL LOCO MUNDO DEL GENDARME

## RESTAURANTE MARISOL



CLASES PARTICULARES. MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, DIBUJO, TECNICO, EGB, BUP, COU, SELECTIU Tel. 630902. G7

Se vende olivar 3 minutos de la población, con casita, agua abundante en propiedad, huerta, pinar y estanque. Razón: Tel: 632340. lamar de 1 a 3 horas. G4.

Se vende casa grande, huerto pozo con bomba sumergida, estanque, agua de propietario. INF. Telefono 299543. De 10 a 2 y 4 a 7.

## ■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

VIDEO CLUB BAZAR D'ES PORT. SANTA CATALINA 26. PUERTO SOLLER. F1

Traspaso cristalería tienda, C/ Santa Teresa esquina Plaza Estiredos, gran escaparate, con luz y teléfono precio 400.000. Informes tel. 204559. De 2 a 4 h. G6.

VENDO LANCHA DE 4'40 MOTOR DE 25G. INF. TEL. 631126.

Se alquila despacho, Plaza Constitución no. 3. Informes teléfono 630219.

Alquilo casa en las afueras de Sóller por meses inf. Tel.: 630137. Llmara hora de comida.

FOTO - ESTUDIO



**deyá**

TODOS PARA LA FOTOGRAFÍA

## MARIA MARQUES

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO  
San Bartolomé, 13 Teléfono 630106

Casa de sólida construcción de tres plantas, completamente reformada, con jardín en zona comercial.

Finca en Menorca a 8 Kms. de Mahón, de 45 hectáreas completamente llanas y de regadío.

INSTALACIONES Y  
REPARACIONES ELECTRICAS



Avisos: Telfs. 632976 - 632926

C. Pablo Noguera, 66, 2.º

SOLLER (Mallorca)

## BANCO DE CREDITO BALEAR

15 JUNIO 1984

Bolsa de Madrid

### VALORES DEL GRUPO:

Banco Popular Español	305
Banco de Andalucía	493
Banco de Castilla	—
Banco de Crédito Balear	191
Banco de Galicia	357
Banco de Vasconia	247
Popularinsa	304
Unión Europea de Inversiones	—
Bonos Banco Popular Industrial E/74	—
" " " " E/75	100'25
" " " " E/76	100'50
" " " " E/77	101
" " " " E/80	105'25
" " " " E/81	105
" " " " E/82	100'75
" " " " E/83	101
" " " " E/84	150

### RESTO DE VALORES

Banco de Bilbao	320
Banco Central	331
Banco Español de Crédito	333
Banco Hispano Americano	229
Banco de Santander	313
Banco de Vizcaya	374
Telefónica	83
Electra de Viesgo	120
Reunidas de Zaragoza	178
FECSA	45'75
Hidro-Cantábrico	115'25
Hidruña	44'75
Hidrola	50'75
Iberduero	62'25
Sevillana	44'50
Unión Eléctrica-FENOSA	46'25
CEPSA	132
Unión y El Fénix	—
El Encinar	—
Inmobiliaria Urbis	—
Vallehermoso	—
Altos Hornos	25
Duro Felguera	—
Portland Valderrivas	—
Energías e Industrias Aragonesas	—
Unión Explosivos	28'25
Seat	—
Citroën	—
FASA	—
El Aguila	217'50
Tabacalera	—
Campsa	205

### HORARI DE MISSES

#### DISSABTE

SANT BARTOMEU: 20 h.  
L'HOSPITAL: 18 h.  
CONVENT SS.CC.: 17'30-19 h.  
SANT FELIP: 19 h.  
SA CAPELLETA: —  
L'HORTA: 21 h.  
FORNALUTX: 20 h.  
BINIARAIX: 20 h.  
PORT: 20 h.  
DEIA: 20 h.

#### DIUMENGE

SANT BARTOMEU: 9 - 12 - 18'30 - 20 h.  
L'HOSPITAL: 11 h.  
CONVENT SS.CC.: 7'30 - 10 - 19 h.  
SANT FELIP: 10'30 - 19 h.  
SA CAPELLETA: 18 h.  
L'HORTA: 10'30 - 19 h.  
FORNALUTX: 10 - 20 h.  
BINIARAIX: 10 h.  
PORT: 9'30 - 12 - 19 h.  
DEIA: 9 - 20 h.



No se espera recoger aceitunas, naranjas y algarrobas

Reproducimos de "ULTIMA HORA"

## Los fuertes vendavales han destruido la mayor parte de la cosecha en Sóller

(De nuestra Redacción).— Faltan días para poder valorar con exactitud la cuantía de los perjuicios ocasionados por los fuertes vendavales que azotaron Mallorca, especialmente la zona norte de la isla, con trágica incidencia en el valle de Sóller, la noche del pasado martes y casi todo el miércoles.

Si faltan días para señalar estadísticas exactas es porque la gran incógnita es el olivo, la aceituna. El viento arrancó bastantes árboles, pero lo que se teme es que haya quedado quemada gran parte de "rapa", de la flor, del olivo. Si así fuera, la próxima cosecha puede darse por perdida.

Lo que es cierto es el perjuicio causado a los naranjos. Mucha de la naranja de Sóller, la "tarda-

na", la que siempre se ha cotizado a precios altos, ha sido arrancada de los árboles. Da pena ver el espectáculo de tanto fruto debajo de los árboles.

Han sufrido, también, y mucho, las peras y los albaricoques. Igualmente las algarrobas que ya habían alcanzado gran tamaño, y quizás lo que menos haya sufrido las consecuencias es el limón porque siempre resulta un fruto difícil de arrancar del árbol.

### VIENTOS CALIENTES DEL "MITJORN"

Los vientos causantes de estos enormes perjuicios eran muy calientes, de "mitjorn", que además, llevaban arenas saharianas, fenómeno que pudo comprobarse en toda la isla, porque las pocas gotas de agua caídas dejaron un manto de polvo rojizo.

En Sóller la zona menos afectada, al parecer, ha sido la vertiente que va desde el Puig Major hasta el Coll, ya que la dirección de los vientos era sur-nor-te.

En definitiva una gran tragedia la ocurrida en la zona de Sóller, durante la



■ Los vientos causantes del desastre proceden del "Migjorn"

El viento derribó numerosos árboles.

La cosecha de aceituna, la más afectada.

noche del martes y casi todo el miércoles. La cosecha de aceituna, según los presagios, que faltan confirmarse, se habrá perdido en una gran cantidad. Lo mismo han salido perjudicadas las naranjas, algarrobas, peras y albaricoques.

### EN EL RESTO DE LA ISLA

Por lo que respecta a las demás zonas de la isla, según las informaciones que hemos recabado, los perjuicios no han sido muy destacables. Algunos almendrales han perdido sus almendras, pero no en grandes extensiones. Lo

más perjudicial fue el granizo, que también cayó en algunos pueblos, dañando ostensiblemente la fruta, en especial el melocotón que empieza a estar en sazón. También dicho fenómeno atmosférico alcanzó a algunos melonares y terrenos de tomates. Pero sin la gravedad alcanza-

da en la zona de Sóller. Desde bastantes pueblos se nos ha comunicado que la incidencia de estos fenómenos ha sido casi nula.

Preocupan más los fuertes calores de estos últimos días que pueden hacer madurar más rápido de lo normal las cosechas de cereales, privándolos del peso y calidad que se esperaba hace unas semanas en que se hablaba de la "cosecha del siglo".

### Los consellers Font y Gabriel Oliver, ante la comisión de presupuestos

Reproducimos de "ULTIMA HORA"

## Cala Mayor, Ca'n Perantoni, Port de Sóller y Porto Cristo, puntos negros de contaminación

(De nuestra Redacción, por FABIO).—Siguiendo el turno de comparecencias ante la comisión permanente parlamentaria de Economía, Hacienda y Presupuestos, de los titulares de las diversas consellerías, ayer les correspondió a los de Turismo, Trabajo y Sanidad, quienes comentaron con los miembros de la oposición las distintas enmiendas presentadas y contestaron a las preguntas que tuvieron a bien dirigirles los

diputados pertenecientes a la citada comisión.

A pesar de que el presupuesto de la consellería de Sanidad y Seguridad Social es el más alto, 1.552.317.036 pesetas, las enmiendas y preguntas de la oposición al conseller Oliver se limitaron a temas programáticos y muy especialmente al tema de la contaminación de las playas y sólo en materia de acción social, el diputado Serra solicitó una acción de gobierno energética para

dotar este departamento que cuenta con el mismo presupuesto que en 1983.

En cuanto a la situación de nuestras playas y los exámenes que periódicamente se llevan a cabo, por parte de los servicios veterinarios de la consellería, el conseller Oliver se vió forzado a decir cuales son los puntos negros de la geografía mallorquina en cuanto a la contaminación de las aguas: Cala Mayor, Can Pereantoni, Puerto de Sóller y Porto Cristo.

*atalaya club*

port de soller

**DISCOTECA**  
nueva música  
nuevo ambiente

**cada noche**



"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS